

**VITOCAL 200-A**

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse  
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe  
Heat pump space heater

DE	Produkt	UK	Product	AT	Produkt	VITOCAL 200-A AWO-E-M 201.A04
	<b>Niedertemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen</b>		<b>Low temperature applications under average climatic conditions</b>		<b>Niedertemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		Seasonal central heating energy efficiency class		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse	A++
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz	175 %
	Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung	5 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch	2476 kWh
	<b>Mitteltemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen</b>		<b>Medium temperature applications under average climatic conditions</b>		<b>Mitteltemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		Seasonal central heating energy efficiency class		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse	A++
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz	125 %
	Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung	5 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch	3327 kWh
	<b>Niedertemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen</b>		<b>Low temperature applications under colder climatic conditions</b>		<b>Niedertemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz	122 %
	Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung	8 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch	6212 kWh
	<b>Mitteltemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen</b>		<b>Medium temperature applications under colder climatic conditions</b>		<b>Mitteltemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz	100 %
	Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung	8 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch	7242 kWh
	<b>Niedertemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen</b>		<b>Low temperature applications under warmer climatic conditions</b>		<b>Niedertemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz	202 %
	Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung	3 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch	746 kWh
	<b>Mitteltemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen</b>		<b>Medium temperature applications under warmer climatic conditions</b>		<b>Mitteltemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz	142 %
	Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung	3 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch	1057 kWh
	<b>Schalleistungspegel</b>		<b>Sound power level</b>		<b>Schalleistungspegel</b>	
	Außen		Outdoors		Außen	53 dB
	Innen		Indoors		Innen	39 dB



**VITOCAL 200-A**

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse  
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe  
Heat pump space heater

BE FR	Produit	BE NL	Product	CY	Προϊόν	VITOCAL 200-A AWO-E-M 201.A04
	<b>Application basse température pour des conditions climatiques moyennes</b>		<b>Lagetemperatuuroepassing bij gemiddelde klimaatverhoudingen</b>		<b>Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε μέσες κλιματικές συνθήκες</b>	
	Classe d'efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntieklasse		Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης ανάλογα την εποχή	A++
	Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή	175 %
	Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς	5 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	2476 kWh
	<b>Application température moyenne pour des conditions climatiques moyennes</b>		<b>Gemiddelde temperatuuroepassing bij gemiddelde klimaatverhoudingen</b>		<b>Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε μέσες κλιματικές συνθήκες</b>	
	Classe d'efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntieklasse		Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης ανάλογα την εποχή	A++
	Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή	125 %
	Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς	5 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	3327 kWh
	<b>Application basse température pour des conditions climatiques froides</b>		<b>Lagetemperatuuroepassing bij koudere klimaatverhoudingen</b>		<b>Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες</b>	
	Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή	122 %
	Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς	8 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	6212 kWh
	<b>Application température moyenne pour des conditions climatiques froides</b>		<b>Gemiddelde temperatuuroepassing bij koudere klimaatverhoudingen</b>		<b>Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες</b>	
	Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή	100 %
	Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς	8 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	7242 kWh
	<b>Application basse température pour des conditions climatiques chaudes</b>		<b>Lagetemperatuuroepassing bij warmere klimaatverhoudingen</b>		<b>Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε θερμές κλιματικές συνθήκες</b>	
	Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή	202 %
	Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς	3 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	746 kWh
	<b>Application température moyenne pour des conditions climatiques chaudes</b>		<b>Gemiddelde temperatuuroepassing bij warmere klimaatverhoudingen</b>		<b>Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε θερμές κλιματικές συνθήκες</b>	
	Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή	142 %
	Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς	3 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	1057 kWh
	<b>Niveau de puissance acoustique</b>		<b>Geluidsvermogensniveau</b>		<b>Στάθμη ηχητικής ισχύος</b>	
	Extérieur		Buiten		Εξωτερικά	53 dB
	Intérieur		Binnen		Εσωτερικά	39 dB

**VITOCAL 200-A**
**Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse**

Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe

Heat pump space heater

CZ	Výrobek	DK	Produkt	EE	Toode	VITOCAL 200-A AWO-E-M 201.A04
	<b>Aplikace nízké teploty při průměrných klimatických podmínkách</b>		<b>Anvendelse ved lav temperatur ved gennemsnitlige klimaforhold</b>		<b>Rakendamine madalal temperatuuril keskmistes kliimatingimustes</b>	
	Třída energetické účinnosti vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitetsklasse for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastajast tingitud ruumikütte energiatõhususklass	A++
	Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastajast tingitud ruumikütte energiatõhusus	175 %
	Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus	5 kW
	Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu	2476 kWh
	<b>Aplikace střední teploty při průměrných klimatických podmínkách</b>		<b>Anvendelse ved middel temperatur ved gennemsnitlige klimaforhold</b>		<b>Rakendamine keskmisel temperatuuril keskmistes kliimatingimustes</b>	
	Třída energetické účinnosti vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitetsklasse for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastajast tingitud ruumikütte energiatõhususklass	A++
	Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastajast tingitud ruumikütte energiatõhusus	125 %
	Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus	5 kW
	Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu	3327 kWh
	<b>Aplikace nízké teploty při chladnějších klimatických podmínkách</b>		<b>Anvendelse ved lav temperatur ved koldere klimaforhold</b>		<b>Rakendamine madalal temperatuuril külmemates kliimatingimustes</b>	
	Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastajast tingitud ruumikütte energiatõhusus	122 %
	Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus	8 kW
	Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu	6212 kWh
	<b>Aplikace střední teploty při chladnějších klimatických podmínkách</b>		<b>Anvendelse ved middel temperatur ved koldere klimaforhold</b>		<b>Rakendamine keskmisel temperatuuril külmemates kliimatingimustes</b>	
	Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastajast tingitud ruumikütte energiatõhusus	100 %
	Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus	8 kW
	Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu	7242 kWh
	<b>Aplikace nízké teploty při teplejších klimatických podmínkách</b>		<b>Anvendelse ved lav temperatur ved varmere klimaforhold</b>		<b>Rakendamine madalal temperatuuril soojemates kliimatingimustes</b>	
	Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastajast tingitud ruumikütte energiatõhusus	202 %
	Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus	3 kW
	Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu	746 kWh
	<b>Aplikace střední teploty při teplejších klimatických podmínkách</b>		<b>Anvendelse ved middel temperatur ved varmere klimaforhold</b>		<b>Rakendamine keskmisel temperatuuril soojemates kliimatingimustes</b>	
	Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastajast tingitud ruumikütte energiatõhusus	142 %
	Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus	3 kW
	Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu	1057 kWh
	<b>Hladina akustického výkonu</b>		<b>Lydtrykniveau</b>		<b>Müratase</b>	
	Vnější		Ude		Väljas	53 dB
	Vnitřní		Inde		Sees	39 dB

**VITOCAL 200-A**

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse  
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe  
Heat pump space heater

EL	Προϊόν	ES	Producto	FI	Tuote	VITOCAL 200-A AWO-E-M 201.A04
<b>Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε μέσες κλιματικές συνθήκες</b>						
	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Clase de eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuusluokka	A++
	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus	175 %
	Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho	5 kW
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus	2476 kWh
<b>Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε μέσες κλιματικές συνθήκες</b>						
	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Clase de eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuusluokka	A++
	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus	125 %
	Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho	5 kW
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus	3327 kWh
<b>Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες</b>						
	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus	122 %
	Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho	8 kW
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus	6212 kWh
<b>Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες</b>						
	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus	100 %
	Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho	8 kW
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus	7242 kWh
<b>Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε θερμές κλιματικές συνθήκες</b>						
	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus	202 %
	Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho	3 kW
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus	746 kWh
<b>Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε θερμές κλιματικές συνθήκες</b>						
	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus	142 %
	Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho	3 kW
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus	1057 kWh
<b>Στάθμη ηχητικής ισχύος</b>						
			<b>Nivel sonoro</b>		<b>Äänitehotaso</b>	
	Εξωτερικά		Exterior		Ulkona	53 dB
	Εσωτερικά		Interior		Sisällä	39 dB

**VITOCAL 200-A**

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse  
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe  
Heat pump space heater

FR	Produit	HR	Proizvod	HU	Termék	VITOCAL 200-A AWO-E-M 201.A04
	<b>Application à basse température dans les conditions climatiques moyennes</b>		<b>Primjena za niske temperature pri prosječnim klimatskim uvjetima</b>		<b>Alacsony hőmérsékletű rendszer átlagos éghajlati viszonyok esetén</b>	
	Classe d'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetski razred grijanja prostora uvjetovan godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonysági osztály	A++
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság	175 %
	Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény	5 kW
	Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás	2476 kWh
	<b>Application à moyenne température dans les conditions climatiques moyennes</b>		<b>Primjena za srednje temperature pri prosječnim klimatskim uvjetima</b>		<b>Közepes hőmérsékletű rendszer átlagos éghajlati viszonyok esetén</b>	
	Classe d'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetski razred grijanja prostora uvjetovan godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonysági osztály	A++
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság	125 %
	Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény	5 kW
	Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás	3327 kWh
	<b>Application à basse température dans les conditions climatiques plus froides</b>		<b>Primjena za niske temperature pri hladnijim klimatskim uvjetima</b>		<b>Alacsony hőmérsékletű rendszer hidegebb éghajlati viszonyok esetén</b>	
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság	122 %
	Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény	8 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás	6212 kWh
	<b>Application à moyenne température dans les conditions climatiques plus froides</b>		<b>Primjena za srednje temperature pri hladnijim klimatskim uvjetima</b>		<b>Közepes hőmérsékletű rendszer hidegebb éghajlati viszonyok esetén</b>	
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság	100 %
	Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény	8 kW
	Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás	7242 kWh
	<b>Application à basse température dans les conditions climatiques plus chaudes</b>		<b>Primjena za niske temperature pri toplijim klimatskim uvjetima</b>		<b>Alacsony hőmérsékletű rendszer melegebb éghajlati viszonyok esetén</b>	
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság	202 %
	Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény	3 kW
	Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás	746 kWh
	<b>Application à moyenne température dans les conditions climatiques plus chaudes</b>		<b>Primjena za srednje temperature pri toplijim klimatskim uvjetima</b>		<b>Közepes hőmérsékletű rendszer melegebb éghajlati viszonyok esetén</b>	
	Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság	142 %
	Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény	3 kW
	Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás	1057 kWh
	<b>Niveau de puissance acoustique</b>		<b>Razina snage zvuka</b>		<b>Zajsint</b>	
	A l'extérieur		Vanjsko		Külső	53 dB
	A l'intérieur		Unutarnje		Belső	39 dB

**VITOCAL 200-A**

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse  
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe  
Heat pump space heater

IE	Product	IT	Prodotto	LT	Produktas	VITOCAL 200-A AWO-E-M 201.A04
	<b>Low temperature applications under average climatic conditions</b>		<b>Applicazione in bassa temperatura con condizioni climatiche medie</b>		<b>Žematemperatūrinės taikmenos vidutinio klimato sąlygomis</b>	
	Seasonal central heating energy efficiency class		Classe energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausoma energetinė patalpų šildymo efektyvumo klasė	A++
	Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas	175 %
	Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia	5 kW
	Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas	2476 kWh
	<b>Medium temperature applications under average climatic conditions</b>		<b>Applicazione in media temperatura con condizioni climatiche medie</b>		<b>Vidutinės temperatūros taikmenos vidutinio klimato sąlygomis</b>	
	Seasonal central heating energy efficiency class		Classe energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausoma energetinė patalpų šildymo efektyvumo klasė	A++
	Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas	125 %
	Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia	5 kW
	Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas	3327 kWh
	<b>Low temperature applications under colder climatic conditions</b>		<b>Applicazione in bassa temperatura con condizioni climatiche fredde</b>		<b>Žematemperatūrinės taikmenos šaltesnio klimato sąlygomis</b>	
	Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas	122 %
	Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia	8 kW
	Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas	6212 kWh
	<b>Medium temperature applications under colder climatic conditions</b>		<b>Applicazione in media temperatura con condizioni climatiche fredde</b>		<b>Vidutinės temperatūros taikmenos šaltesnio klimato sąlygomis</b>	
	Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas	100 %
	Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia	8 kW
	Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas	7242 kWh
	<b>Low temperature applications under warmer climatic conditions</b>		<b>Applicazione in bassa temperatura con condizioni climatiche calde</b>		<b>Žematemperatūrinės taikmenos šiltesnio klimato sąlygomis</b>	
	Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas	202 %
	Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia	3 kW
	Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas	746 kWh
	<b>Medium temperature applications under warmer climatic conditions</b>		<b>Applicazione in media temperatura con condizioni climatiche calde</b>		<b>Vidutinės temperatūros taikmenos šiltesnio klimato sąlygomis</b>	
	Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas	142 %
	Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia	3 kW
	Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas	1057 kWh
	<b>Sound power level</b>		<b>Livello di rumorosità</b>		<b>Garso galios lygis</b>	
	Outdoors		Esterno		Lauke	53 dB
	Indoors		Interno		Viduje	39 dB

**VITOCAL 200-A**

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse  
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe  
Heat pump space heater

LU	Produkt	LV	Produkts	MT	Product	VITOCAL 200-A AWO-E-M 201.A04
	<b>Niedertemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen</b>		<b>Izmantošana zemas temperatūras diapazonā mērenos klimatiskajos apstākļos</b>		<b>Low temperature applications under average climatic conditions</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		Telpu apkures sezonas energoefektivitātes klase		Seasonal central heating energy efficiency class	A++
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	175 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	5 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	2476 kWh
	<b>Mitteltemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen</b>		<b>Izmantošana vidējas temperatūras diapazonā mērenos klimatiskajos apstākļos</b>		<b>Medium temperature applications under average climatic conditions</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		Telpu apkures sezonas energoefektivitātes klase		Seasonal central heating energy efficiency class	A++
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	125 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	5 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	3327 kWh
	<b>Niedertemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen</b>		<b>Izmantošana zemas temperatūras diapazonā aukstos klimatiskajos apstākļos</b>		<b>Low temperature applications under colder climatic conditions</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	122 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	8 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	6212 kWh
	<b>Mitteltemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen</b>		<b>Izmantošana vidējas temperatūras diapazonā aukstos klimatiskajos apstākļos</b>		<b>Medium temperature applications under colder climatic conditions</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	100 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	8 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	7242 kWh
	<b>Niedertemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen</b>		<b>Izmantošana zemas temperatūras diapazonā siltos klimatiskajos apstākļos</b>		<b>Low temperature applications under warmer climatic conditions</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	202 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	3 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	746 kWh
	<b>Mitteltemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen</b>		<b>Izmantošana vidējas temperatūras diapazonā siltos klimatiskajos apstākļos</b>		<b>Medium temperature applications under warmer climatic conditions</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	142 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	3 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	1057 kWh
	<b>Schalleistungspegel</b>		<b>Akustiskās jaudas līmenis</b>		<b>Sound power level</b>	
	Außen		Ārpus telpām		Outdoors	53 dB
	Innen		Iekšējās telpās		Indoors	39 dB

**VITOCAL 200-A**

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse  
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe  
Heat pump space heater

NL	Product	PL	Produkt	PT	Produto	VITOCAL 200-A AWO-E-M 201.A04
	<b>Lagetemperatuuroepassing bij gemiddelde klimaatomstandigheden</b>		<b>Zastosowanie niskotemperaturowe w normalnych warunkach klimatycznych</b>		<b>Aplicação de baixa temperatura em condições climáticas normais</b>	
	Energie-efficiëntieclassen kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń		Classe de eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	A++
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	175 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	5 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	2476 kWh
	<b>Gemiddelde-temperatuuroepassing bij gemiddelde klimaatomstandigheden</b>		<b>Zastosowanie średnotemperaturowe w normalnych warunkach klimatycznych</b>		<b>Aplicação de temperatura média em condições climáticas normais</b>	
	Energie-efficiëntieclassen kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń		Classe de eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	A++
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	125 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	5 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	3327 kWh
	<b>Lagetemperatuuroepassing bij koudere klimaatomstandigheden</b>		<b>Zastosowanie niskotemperaturowe przy niższych temperaturach</b>		<b>Aplicação de baixa temperatura em condições climáticas mais frias do que o normal</b>	
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	122 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	8 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	6212 kWh
	<b>Gemiddelde-temperatuuroepassing bij koudere klimaatomstandigheden</b>		<b>Zastosowanie średnotemperaturowe przy niższych temperaturach</b>		<b>Aplicação de temperatura média em condições climáticas mais frias do que o normal</b>	
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	100 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	8 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	7242 kWh
	<b>Lagetemperatuuroepassing bij warmere klimaatomstandigheden</b>		<b>Zastosowanie niskotemperaturowe przy wyższych temperaturach</b>		<b>Aplicação de baixa temperatura em condições climáticas mais quentes do que o normal</b>	
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	202 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	3 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	746 kWh
	<b>Gemiddelde-temperatuuroepassing bij warmere klimaatomstandigheden</b>		<b>Zastosowanie średnotemperaturowe przy wyższych temperaturach</b>		<b>Aplicação de temperatura média em condições climáticas mais quentes do que o normal</b>	
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	142 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	3 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	1057 kWh
	<b>Geluidsniveau</b>		<b>Poziom mocy akustycznej</b>		<b>Nível de ruídos</b>	
	Buiten		Zewn.		Exterior	53 dB
	Binnen		Wewn.		Interior	39 dB



**VITOCAL 200-A**
**Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse**

Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe

Heat pump space heater

RO	Prodot	SE	Produkt	SI	Proizvod	VITOCAL 200-A AWO-E-M 201.A04
<b>Utilizare la temperaturi joase, în condiții climatice cu temperaturi obișnuite</b>		<b>Lågtemperaturanvändning vid genomsnittliga klimatförhållanden</b>		<b>Nizkotemperaturna uporaba pri povprečnih podnebnih razmerah</b>		
	Clasă de eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitetsklass för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisen energijski razred pri ogrevanju prostorov	A++
	Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov	175 %
	Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč	5 kW
	Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije	2476 kWh
<b>Utilizare la temperaturi medii, în condiții climatice cu temperaturi obișnuite</b>		<b>Medeltemperaturanvändning vid genomsnittliga klimatförhållanden</b>		<b>Srednjetemperaturna uporaba pri povprečnih podnebnih razmerah</b>		
	Clasă de eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitetsklass för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisen energijski razred pri ogrevanju prostorov	A++
	Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov	125 %
	Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč	5 kW
	Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije	3327 kWh
<b>Utilizare la temperaturi joase, în condiții climatice cu temperaturi mai scăzute</b>		<b>Lågtemperaturanvändning vid kallare klimatförhållanden</b>		<b>Nizkotemperaturna uporaba pri hladnejših podnebnih razmerah</b>		
	Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov	122 %
	Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč	8 kW
	Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije	6212 kWh
<b>Utilizare la temperaturi medii, în condiții climatice cu temperaturi mai scăzute</b>		<b>Medeltemperaturanvändning vid kallare klimatförhållanden</b>		<b>Srednjetemperaturna uporaba pri hladnejših podnebnih razmerah</b>		
	Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov	100 %
	Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč	8 kW
	Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije	7242 kWh
<b>Utilizare la temperaturi joase, în condiții climatice cu temperaturi mai ridicate</b>		<b>Lågtemperaturanvändning vid varmare klimatförhållanden</b>		<b>Nizkotemperaturna uporaba pri toplejših podnebnih razmerah</b>		
	Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov	202 %
	Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč	3 kW
	Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije	746 kWh
<b>Utilizare la temperaturi medii, în condiții climatice cu temperaturi mai ridicate</b>		<b>Medeltemperaturanvändning vid varmare klimatförhållanden</b>		<b>Srednjetemperaturna uporaba pri toplejših podnebnih razmerah</b>		
	Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov	142 %
	Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč	3 kW
	Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije	1057 kWh
<b>Nivel de zgomot</b>		<b>Ljudeffektsnivå</b>		<b>Raven moči zvoka</b>		
	exterior		Utomhus		Na prostem	53 dB
	interior		Inomhus		V zgradbi	39 dB

**VITOCAL 200-A**
**Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse**

Product datasheet, energy efficiency category

SK	Výrobok	BG	Продукт	VITOCAL 200-A AWO-E-M 201.A04
	<b>Použitie v nízkoteplotných systémoch v priemerných klimatických podmienkach</b>		<b>Нискотемпературно приложение при средни климатични условия</b>	
	Trieda energetickej účinnosti vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Клас на сезонна енергийна ефективност при отопление	A++
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	175 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	5 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	2476 kWh
	<b>Použitie v strednoteplotných systémoch v priemerných klimatických podmienkach</b>		<b>Среднотемпературно приложение при средни климатични условия</b>	
	Trieda energetickej účinnosti vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Клас на сезонна енергийна ефективност при отопление	A++
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	125 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	5 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	3327 kWh
	<b>Použitie v nízkoteplotných systémoch v chladnejších klimatických podmienkach</b>		<b>Нискотемпературно приложение при по-студени климатични условия</b>	
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	122 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	8 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	7242 kWh
	<b>Použitie v strednoteplotných systémoch v chladnejších klimatických podmienkach</b>		<b>Среднотемпературно приложение при по-студени климатични условия</b>	
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	100 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	8 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	7242 kWh
	<b>Použitie v nízkoteplotných systémoch v teplejších klimatických podmienkach</b>		<b>Нискотемпературно приложение при по-топли климатични условия</b>	
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	202 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	3 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	746 kWh
	<b>Použitie v strednoteplotných systémoch v teplejších klimatických podmienkach</b>		<b>Среднотемпературно приложение при по-топли климатични условия</b>	
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	142 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	3 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	1057 kWh
	<b>Hladina akustického výkonu</b>		<b>Ниво на шума</b>	
	Vonku		Отвън	53 dB
	Vnútri		Вътре	39 dB